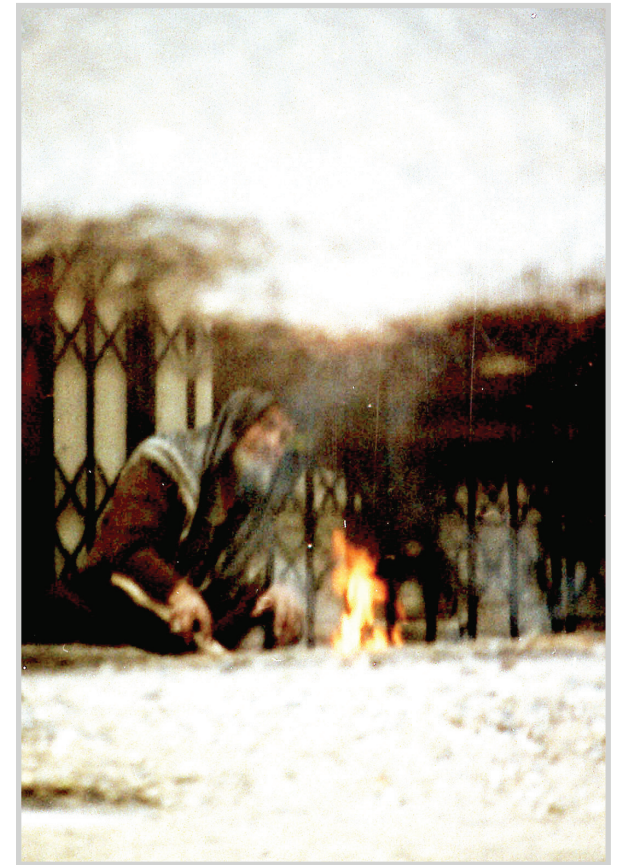


## في صباحات الفنان علي طالب المؤجلة:

# لوحات مضاءة بإبداع فنان يسلك طرق التجريب دائماً



فؤاد العبودي

يبدو الفنان الفوتوغرافي علي طالب في معرضه الأخير الذي أقامه على قاعة ديوان (الشرق-الغرب) وبرعاية (المدي) في الثالث عشر من الشهر الحالي (شباط 2009) يبدو فاحصاً جيداً ممتلئاً حد السؤال الصاد حينما جعل من صلاتنا مؤجلة.. أي بمعنى آخر أن هذا التأجيل وهو يخالف (عادة الشمس في شروقها) وبزوغ فجر اليوم

التالي.. أنه أعطي لمعنى التأجيل إنطباعاً ميثاقياً أو معنى آخر يشابه (التورية) ولماذا نذهب بعيداً فإنه التورية بحد ذاتها. فلا الصباح الذي نعرف سيؤجل مجيئه ولا (علي طالب) الفنان يروم ظلماً له ولآخرين، انه يؤجل صباحه الى صباح أكثر اشراقاً مما هو عليه الآن، لذا جاءت التورية في عنوانه خزين لانفجارات أسئلة عديدة منها (المبطنة) والأخرى (المعلقة).

إنه يقدم أصحبه (أيامه) التي لا تشبه الأيام التقليدية وفق رؤية فوتوغرافية جديدة وأن أيامه الحبلية بالأحلام والمواعيد المؤجلة والانتظار الطويل هي أيام تترك ظلالها القاسية علينا جميعاً ويستقرنا حينما يراهن المعاصر لا تخضع لشروط وقوانين

على (نصب الحرية) بأننا (سنعود) فيما تكون (حكاية) الرجل الذي يحاصره ضباب الأيام ويستلب منه آخر رشفة من رحيق العمر هي محطة (علي طالب) باستجاب مريب لوقائع الراهن.

لقد بنى الفنان الفوتوغرافي علي طالب رؤيته الجديدة في معرضه (صباح مؤجل) بعيداً عن التقليد، في حين كان إرثه الإبداعي السابق ضمن معارض عديدة سابقة يؤشر لكثير من ولادة على طريق الصورة الفوتوغرافية (الإيحائية) وليس (الصورة) المرسومة على رصيف الاستنساخ، أنها الصورة التي توحى لنا بأننا إزاء تجربة جديدة في الفوتوغراف العراقي المعاصر لا تخضع لشروط وقوانين



## الأدب والأزمة المالية

جمال ناجي

التغيرات والتحول التي تطرأ على حياة الأفراد والجماعات، تجد انعكاساتها في حقول النشاط الإنسانية الأخرى، التي تحمل خصائص مغايرة على الرغم من تزامنها مع ذلك التغيير أو هذا التطور. حروب إسبارطة أنتجت ملحمة الإلياذة، حرب نابليون على روسيا أنتجت رائعة تولستوي (الحرب والسلام)، الثورة البلشفية وجدت في ما كتب مكسيم غوركي - خصوصاً روايته (الأم) - تعبيراً عميقاً عن جذورها ومؤيداتها.

الحرب العالمية الأولى والثانية كانتا مسؤولتين الى حد بعيد عن ظهور روايات أرنتس همنغواي (وداعاً للسلام) و(الشمس تشرق مرة أخرى) و(لن تفرح الأجراس)، كذلك قصص وروايات الألمان (هاينريش بل) خصوصاً روايته (شرف كاترينا الضائع) التي دعمت فرصة حصوله على جائزة نوبل للأدب.

الزلازل والفيضانات والبراكين مارست دورها وتركت بصماتها على الأدب الذي لم يتمكن من التخلص من تأثيراتها المساوية. كذلك فإن فترة الكساد العظيم التي اجتاحت أوروبا في ثلاثينيات القرن الماضي أنتجت قصصاً وروايات وأشعاراً حملت خواص تلك المرحلة وما رافقها من بؤس وجوع وتهتك اجتماعي وانتشار للبغاء وتشكل غير مسبوق لعصابات السطو.

وعربياً فإن الحروب العربية الإسرائيلية والحروب الأهلية وجدت تعبيراتها في روايات نجيب محفوظ وغانم كنفاني وجبرا إبراهيم جبرا والباس خوري وسواهم الكثيرين.

الآن يقف عالمنا أمام انهيارات متتالية في بنيته الاقتصادية التي تبين أنها كانت أكثر هشاشة من تلك التي كنا نراقق البسكويت، ومن يدري؟ فقد نسير عما قريب في جنازة الرأسمالية واقتصاد السوق، وقد تتغير خرائط القوة في عالمنا بسبب هذه الانهيارات وما يرافقها من أزمتا تمتد الى البنى الاقتصادية والاجتماعية والنفسية الفردية والجمعية.

وما يعنيننا هنا هو الانعكاسات والتسجيلات الأبيسية لهذه الانهيارات، إذ من غير الممكن أن ينادى الأدباء - خصوصاً الروائيون - بأنفسهم عما يجري، لأن هذا سيؤدي إلى عزلة الأدب أو اغترابه عن نبض الحياة، وسيعني أن الحياة في واد الأدب في واد آخر، بعيد.

إن رصد ما يشهده عالمنا الآن من انتكاسات مالية واقتصادية ليس حكراً على مراكز الدراسات أو المنظمات المعنية بشكل مباشر أو وسائل الإعلام التي تنفخ في النار، إنما يجب أن يشارك الأدباء فيه بأساليبهم الخاصة، سيما أنهم سيجدون أنفسهم عما قريب أمام استحقاق الماوية والتاريخ والغوص في أعماق الظواهر التي أدت إلى اختلال البقن العالمي، وهو ما يتطلب

إلماماً بماوريات الأحداث وأسبابها ونتائجها وتفصيل حضورها في سلوك الأفراد والجماعات، أما الاعتماد على ما ستوثقه مراكز الإحصاء والدراسات ووسائل الإعلام فلا يكفي ولا يلبي الاحتياجات الإبداعية، لأن ما يقوم به الكاتب من رصد نوعي هو الأهم في ما يتصل بالتجربة الإبداعية، فما سيلزم الكاتب من أجل إنجاز روايته مثلاً، ليس أرقام هبوط الأسهم والعقارات وانهيارات الأسواق، بقدر ما تعنيه أحوال المعتطلين عن العمل بسبب تلك الأزمة وما يرافقها من تجليات سلوكية إنسانية، فمشهد انتحار أحد الخاسرين في البورصة أكثر أهمية من تلك الأرقام، ومشهد الأسهم الذي يعتلي وجوده من يقفون في السوق المالي أو يتابعون تطوراتها على الشاشات أهم - أدبياً - من المؤشرات الحمر والخضر الهابطة أو الصاعدة، كما أن التفاصيل والدوافع التي أرغمت الناس على بيع ممتلكاتهم والتكسر لقيمهم من أجل تحقيق الأرباح، أهم بكثير من اجتماعات زعماء الترويكأ أو البلدان الصناعية التي تسعى الى انقاذ الرأسمالية من نفسها.

إن التفاصيل الأكثر دقة عادة ما تؤدي الى الاستبصارات الأكثر حدة، وهذا لا يتأتى الا من خلال النظر بعيون مختلفة عن تلك التي يستخدمنها سمسارة الأسهم والنظ والمعاملات.

التحولات التاريخية، أياً كان نوعها أو وجهتها، لا بد لها من أن تجد انعكاساتها في الأدب، كما لا بد لها من أن تنتج أدباء جدد قادرين على فهمها والتعبير عنها وتوظيفها إبداعياً، وهو ما يستدعي اهتماماً ثقافياً استثنائياً بما أطلق عليه الأزمة المالية التي هزت استقرار عالم اليوم.

كتاب نزار سليم: الفن العراقي المعاصر، الجزء الأول، فن الرسم، فائق حسين، الرجل الصامت والمحب لعمله، تواصل مباشرة مع نشاطات المستعربين الجامعيين عن طريق المعهد الأسباني . العربي للثقافة، في بناية المدرسة الدبلوماسية، الذين حاولوا التعريف بعالم الأدب العربي المعاصر، بصورة رئيسة، لذا فقد ظهر اسمه وأعماله الفنية على غلاف مجلة المنارة، وأصبحا الطابع الخاص بها، وكذلك بإصداراتها المنشورة، منها ما كان بخصوص الأنطولوجيات المتخصصة للأدب اللغوية العربية، العراق، بلده، كان المجلد الأول للسلسلة ( ١٩٧٣، وطبعة ثانية مزيدة عام ١٩٧٧) والتي أشرف عليها بيدرو مارتيتش مونتبات، المحرك الحقيقي لذلك المشروع، الذي ساعد على تنمية الدراسات والترجمات اللاحقة؛ والذي جاء بعده مجلد عن تونس والمغرب (ويقي مشروع سورية بلا طبع).

هذه الأشياء، للمعرفة، تبدو منسية: في هذا عام ٢٠٠٤، وجب تذكر إكمال الذكرى الخمسين لتلك المعهد الأسباني . العربي للثقافة الذي حرك مسالة التعريف والعلاقات الثقافية ما بين عالمنا. كان فائق حسين دؤوباً وباحثاً عن التعبير لمشاعره عبر الشعر، كان قد نشر قصائده في المجلات الأدبية العراقية واللبنانية قبل زمن ذلك، لذلك نقيم ذلك الكتيب المعنون حراف القل، الإرث المؤكد الذي تعود لقرآته لتكريم ذكره. الكتيب يضم قصائد مكتوبة بالأسبانية وحضان جائزة بينال للشعر

## فرناندو أغريدا\* ترجمة:اسماعيل خليل محيد عن الأسبانية

أنتكر فائق حسين والوقت الذي تقاسمناه سوياً: وصل إسبانيا عام ١٩٦٩ قادماً من مدينة ولادته الناصرية. كان قد درس الرسم والحفر في معهد الفنون الجميلة في بغداد وتخرج فيه عام ١٩٦٣. كان أحد مؤسسي جماعة التجديدين، إضافة لسالم الديباغ، عامر العبيدي وعلي طالب، ما أن وصل مدريد، حتى أتم تحصيله الدراسي في فن الجرافيك في الأكاديمية الملكية سان فرناندو في مدريد، حيث عاش في هذه المدينة كما ذكرنا. أشغل مع فنانين إسبان آخرين في المشغل الأمريكي للفن الذي افتتح عام ١٩٧٢ في مدريد أيضاً، وشارك في معارض عدة، نيويورك ١٩٧١، وفلورنسا ١٩٧٢ وفي كاليفورنيا كما عليه في الصالة الوطنية للفن الحديث في بغداد. يا للشخصيات العظيمة التي أعطاها هذا البلد في الفنون المعاصرة. كم بعيد هذا الزمن وذلك الانطباع، شخصيات مثل جواد سليم (خصص له الناقد والكاتب المعروف جبرا إبراهيم جبرا مقالاً مهماً)، كاظم حيدر، شاكر حسن آل سعيد، نزيهة سليم وآخرين؛ ما الذي حصل لهم ولأعمالهم؟ من يتذكر كل ذلك الجهد والنشاط الفني والثقافي بكل أوجهه؟ عذرت على معلومات قيمة عنهم في



فائق حسين

## متابعة

### أقامته امانة بغداد معرض تسكيلي في قاعة الامة

مقامة امانة بغداد المعرض التشكيلي الثاني بحديقة الامة في قاعة الامة.. وقد شكلت هذه الظاهرة رسماً جديداً لخارطة الفنون التشكيلية وفي صياغة جديدة للعلاقة مع الجمهور الذي كان بعيداً عن هذا الفن لكون قاعات المعارض كانت تقام داخل قاعات خاصة لايزورها سوى المتخصصين بالشأن التشكيلي.. ذلك ارتأت مجموعة من الفنانين اقامة هذا المعرض لجله تحت انظار عيون الناس البسطاء من اجل خلق وعي عام بالفن التشكيلي وتجييب هذا الفن لعامة الناس.. عن هذه التجربة تحدث عدد من الفنانين لـ (المدي) حيث قال الفنان محمد الخطاط : نحن مجموعة من الفنانين بمختلف الرؤى والتوجهات نملك رغبة في ان نفعل الحركة التشكيلية التي غيبت في السنوات الماضية.. الفنان علي هاشم عيسى أكد ان المعرض يشكل اهمية خاصة لكونه يمثل عدة رؤى من خلال اللوحات المتعددة للفنانين المشاركين حيث نشاهد تنوع في جميع المدارس الواقعية وانتهاء بالفن المعاصر.

## كتاوهات ناي حزين

«الى اخماتوفا عراقية»  
الشوارع تحلم بغيمة  
وأنا احترق عطشاً  
على جبهتي تتشابك طرقات سفر طويل  
غنا ذابل لكثرة ما ابتل برذاذ محيطات مالحة  
تتاؤب نساء عائدات من نوبة عمل تنتهي عند...  
آخر الليل..

(1)  
كتاوهات ناي حزين  
كغابة تنن تحت الريح... والمطر  
كمحرات ماركون بكسل بعد ان افترق...  
عن حقله  
هكذا ابود عندما افترق عنك..

(2)  
متي يقودني يوم فائظ الى ينيوعك  
تتوهج نجوم بيبضاء  
نبيذ بلون الأرجوان  
ومن منزله الذي تحرسه النجوم..  
بناولك القمر منديلا تعقدينه على شعرك  
شعرك الذي يتمرر على من يريدون حبه..  
عن الضوء... والنسيم..

(3)  
وكما يهدأ قلب خانف  
تأخذني الى غيبوبة أكثر يقظة من نهار..  
(4)  
من زمن لم اركض فوق عشب طري  
لم اغمر قدمي بماء ساقية  
لم انثر عني تلوج مدن غريبة  
لم اقبل امرأة تأخذني الى أكثر حقولها خضرة  
وأكثر ضحكاتها شبيهاً بنحيب..  
(5)  
في الأراضي القصية  
في المدن التي تهديني سريراً من أرق  
غطاء من تهدات  
رياحا أكثر قسوة من حجارة جبل  
في هذه الأراضي القصية التي لا أعرفها..  
ولا تعرفني



✳️ كاتب ومستعرب أسباني، ألف وترجم كتباً عديدة في الأدب العربي. المقال المخصص هنا شهادته عن الرحل الفنان والشاعر العراقي فائق حسين الذي توفي في العام الماضي في الولايات المتحدة.

✳️ لخماتوفا شاعرة روسية ترجم لها شاعرنا الكبير - حسب الشيخ جعفر -